



1. Definicje

„**SIBELCO**” oznacza podmiot prawny grupy Sibelco składający Zamówienie.

„**Towary**” oznacza towary (w tym jakiegokolwiek partie dostawy towarów lub jakąkolwiek część towarów), Surowce i/lub Towary Handlowe opisane w Zamówieniu.

„**Zamówienie**” oznacza zamówienie na Towary i/lub (powiązane) Usługi (jeśli dotyczy) złożone przez SIBELCO, wraz ze Specyfikacją (Specyfikacjami).

„**Surowiec**” oznacza materiały występujące naturalnie, wytwarzane syntetycznie lub wtórne, pozyskiwane z zewnątrz, wykorzystywane w procesie produkcyjnym Sibelco w celu wytworzenia produktów Sibelco.

„**Sprzedawca**” oznacza podmiot przyjmujący Zamówienie.

„**Usługi**” oznacza usługi (jeśli dotyczy) opisane w Zamówieniu.

„**Grupa Sibelco**” oznacza globalną spółkę oferującą rozwiązania materiałowe z jej spółką dominującą, SCR-Sibelco NV, oraz spółkami zależnymi.

„**Specyfikacja**” oznacza opis/specyfikacje Towarów i (powiązanych) Usług (jeśli dotyczy) określone w Zamówieniu lub dołączone do Zamówienia.

„**Standardy**” oznacza standardy zdefiniowane w pkt 14 (Standardy ochrony środowiska, zdrowia i bezpieczeństwa, pracy oraz standardy społeczne).

„**Warunki**” oznacza niniejsze Ogólne warunki zakupu.

„**Towary Handlowe**” oznacza Surowce pozyskiwane z zewnątrz i sprzedawane ponownie bez dalszego przetwarzania.

2. Zamówienie

2.1 Zamówienie to oferta SIBELCO dotycząca zakupu Towarów i/lub Usług zgodnie z niniejszymi Warunkami. Zamówienie staje się wiążące dla Sprzedawcy po jego przyjęciu przez Sprzedawcę.

2.2 Warunki dostawy Sprzedawcy ani jakiegokolwiek modyfikacje niniejszych Warunków nie będą skuteczne, o ile SIBELCO nie wyrazi na nie uprzedniej pisemnej zgody. Akceptując Zamówienie, Sprzedawca wyraźnie potwierdza, że jego własne warunki dostawy lub sprzedaży nie będą miały zastosowania do żadnego Zamówienia. Wszelka sprzedaż Towarów i/lub świadczenie Usług pomiędzy Sprzedawcą a Sibelco podlega wyłącznie warunkom Zamówienia oraz niniejszym Warunkom.

2.3 Zmiany Zamówienia muszą zostać zaakceptowane przez Sprzedawcę i SIBELCO na piśmie.

2.4 W zakresie jakichkolwiek niezgodności pomiędzy Zamówieniem a niniejszymi Warunkami, Zamówienie będzie miało charakter nadrzędny.

3. Gwarancje ilości, jakości i zgodności z prawem

3.1 Sprzedawca składa SIBELCO następujące gwarancje:

(a) ilość, jakość i specyfikacje Towarów i/lub Usług będą zgodne z treścią Zamówienia lub ustaleniami zatwierdzonymi na piśmie przez SIBELCO.

(b) Sprzedawca będzie przestrzegał wszystkich obowiązujących praw i przepisów dotyczących produkcji, pakowania, sprzedaży i dostawy Towarów i/lub świadczenia Usług.

(c) Towary i/lub Usługi będą odpowiednio dla celów określonych przez SIBELCO lub zakomunikowanych Sprzedawcy z chwilą złożenia Zamówienia.

(d) Towary, ich eksport, import, użytkowanie lub odsprzedaż, a także Usługi, ich realizacja lub przyjęcie, nie będą naruszać praw własności intelektualnej jakiegokolwiek osoby trzeciej.

(e) Usługi będą świadczone przez wykwalifikowany i przeszkolony personel z należytą dbałością i starannością, a ponadto będą odpowiadać co najmniej ogólnie przyjętym standardom branżowym oraz standardom SIBELCO w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa.

(f) Sprzedawca nie zaoferował i nie zaoferuje jakiegokolwiek

(g) pracownikowi SIBELCO żadnego prezentu w związku z Zamówieniem.

(h) W Towarach nie ma zanieczyszczeń m.in. nie będzie w nich włókien azbestu i nie zawierają one substancji wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC).

3.2 Jeżeli nie ustalono inaczej na piśmie, okres gwarancji wygasa 2 (dwa) lata od dnia dostawy Towarów do SIBELCO lub przyjęcia Usług przez SIBELCO.

4. Termin dostawy

4.1 Towary i/lub Usługi będą dostarczane w dniu (dniach) wskazanym(-ych) w Zamówieniu. Czas ma kluczowe znaczenie. SIBELCO ma prawo odmówić przyjęcia Towarów i/lub Usług, które nie zostaną dostarczone w dniu (dniach) wskazanym(-ych) w Zamówieniu. Dodatkowo, w przypadku przedterminowej lub opóźnionej dostawy, SIBELCO ma prawo anulować Zamówienie, nie zrzekając się przy tym innych środków ochrony prawnej.

4.2 Gdy Sprzedawca zorientuje się, że jakkolwiek dostawa zostanie zrealizowana przedterminowo lub z opóźnieniem, natychmiast poinformuje SIBELCO o tym fakcie na piśmie z podaniem przyczyn oraz spodziewanej daty (dat) przedterminowej dostawy lub długości opóźnienia (stosownie do okoliczności).

5. Przejście tytułu własności i ryzyka

Ryzyko utraty lub uszkodzenia Towarów przechodzi zgodnie z uzgodnionym warunkiem dostawy (INCOTERMS 2020) określonym w Zamówieniu. Przejście tytułu własności następuje z chwilą dostawy, chyba że płatność za Towary została dokonana przed dostawą, w którym to wypadku tytuł własności przechodzi na SIBELCO po dokonaniu płatności.

6. Pakowanie i oznakowanie

6.1 Sprzedawca będzie pakować, oznakowywać i wysyłać Towary zgodnie z:

(i) instrukcjami SIBELCO, (ii) Globalnie Zharmonizowanym Systemem Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów dla Towarów („GHS”), (iii) obowiązującymi przepisami krajowymi i międzynarodowymi, (iv) ogólnie przyjętym standardem branżowym; oraz (v) Kartą Charakterystyki.

6.2 Wszystkie Towary będą odpowiednio zapakowane, aby chronić je przed uszkodzeniami i zanieczyszczeniem (w tym między innymi uszkodzeniami spowodowanymi wilgocią, rdzą, wilgotnością, erozją i wstrząsem) podczas transportu i/lub składowania.

6.3 Towary niebezpieczne muszą zawierać ostrzeżenia umieszczone w widocznym miejscu na wszystkich opakowaniach i dokumentach.

6.4 O ile nie ustalono inaczej na piśmie, SIBELCO nie ma obowiązku zwracać Sprzedawcy jakiegokolwiek opakowań lub materiałów opakowaniowych Towarów.

7. Zawiadomienie o wadach

SIBELCO powiadomi Sprzedawcę w odpowiednim okresie (nie krótszym niż 14 dni) o wadach Towarów/Usług po ich wykryciu przez SIBELCO.

8. Odpowiedzialność i zwolnienie z odpowiedzialności

8.1 Bez ograniczania innych środków ochrony prawnej, jeżeli jakiegokolwiek Towary i/lub Usługi nie zostaną dostarczone zgodnie z Zamówieniem, SIBELCO ma prawo:

(a) żądać od Sprzedawcy naprawienia/ponownego dostarczenia Towarów i/lub Usług zgodnie z Zamówieniem w ciągu 7 dni bez żadnych kosztów po stronie SIBELCO; i/lub

(b) według własnego uznania i pomimo wcześniejszego zażądania od Sprzedawcy naprawienia/ponownego dostarczenia Towarów i/lub



Usług, anulować Zamówienie i żądać zwrotu ceny i poniesionych kosztów, a także dodatkowego kosztu zakupu Towarów i/lub Usług od jakiegokolwiek osoby trzeciej.

8.2 Sprzedawca zabezpieczy SIBELCO przed odpowiedzialnością za jakiegokolwiek roszczenia, odszkodowania, odpowiedzialność, straty bezpośrednie, pośrednie i następcze, koszty i wydatki poniesione przez SIBELCO w związku z:

- (a) jakimkolwiek naruszeniem przez Sprzedawcę jego gwarancji lub warunków określonych w niniejszych Warunkach;
- (b) jakimkolwiek roszczeniem, według którego Towary, ich eksport, import, użytkowanie lub odsprzedaż, lub Usługi, ich świadczenie lub przyjęcie, naruszają prawa własności intelektualnej jakiegokolwiek osoby trzeciej;
- (c) jakimkolwiek działaniem lub zaniechaniem Sprzedawcy lub jego pracowników, przedstawicieli lub podwykonawców w związku z dostawą lub dostarczaniem Towarów/Usług.

9. Dokumenty wysyłkowe

9.1 Numer Zamówienia będzie wskazany na wszelkiej powiązanej korespondencji i dokumentach wysyłkowych.

9.2 Sprzedawca przygotowuje wszystkie dokumenty wysyłkowe zgodnie z (i) obowiązującymi krajowymi i międzynarodowymi przepisami handlowymi/celnymi; oraz (ii) instrukcjami SIBELCO.

9.3 Sprzedawca niezwłocznie dostarczy SIBELCO należycie przygotowane dokumenty wysyłkowe (w stosownych przypadkach), aby zminimalizować jakiegokolwiek opóźnienie w odprawie celnej lub odbiorze Towarów.

9.4 Jakikolwiek rodzaj transportu (np. samochód ciężarowy, pociąg, samolot, statek itd.) wykorzystany przez Sprzedawcę w celu dostawy Towarów z czystą ładownią oraz podejmowane są niezbędne środki zapobiegawcze dla zapewnienia im jak najlepszej ochrony zgodnie ze specyfikacjami technicznymi otrzymanymi od SIBELCO.

9.5 Wszelkie dodatkowe opłaty poniesione przez SIBELCO w wyniku niewypełnienia przez Sprzedawcę swoich obowiązków w zakresie (i) przestrzegania powyższych postanowień lub (ii) przygotowania dokumentów wysyłkowych w odpowiedni sposób ponosi Sprzedawca.

10. Faktura i płatność

10.1 Wszystkie dostawy będą realizowane bez obciążania SIBELCO dodatkowymi opłatami, chyba że Zamówienie stanowi inaczej.

10.2 Faktura Sprzedawcy musi (i) wskazywać Numer Zamówienia i numer dowodu dostawy Sprzedawcy oraz (ii) być zgodna ze szczegółami Zamówienia pod względem opisu Towarów, Usług (w tym, na żądanie SIBELCO, opisów słownych/zestawień czasu), ceny, ilości, kolejności artykułów i numerów artykułów. Wszelkie faktury niespełniające powyższych wymagań mogą zostać odrzucone.

10.3 Płatność jest zależna od uznania zgodności Towarów i/lub Usług z Zamówieniem. Dokonanie płatności przez SIBELCO nie wpływa na prawa SIBELCO związane z wadami Towarów/Usług.

10.4 Termin na dokonanie płatności przez SIBELCO wynosi 60 dni kalendarzowych od końca miesiąca, w którym otrzymano od Sprzedawcy poprawną fakturę, chyba że SIBELCO wskaże inaczej w Zamówieniu.

11. Siła wyższa

11.1 SIBELCO ani Sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za opóźnienie/niewykonanie swoich obowiązków wynikających z Zamówienia i niniejszych Warunków (w tym między innymi opóźnienie/niedostarczenie lub opóźnienie w przyjęciu/nieprzyjęcie Towarów i/lub Usług) spowodowane przez działanie siły wyższej, na przykład poważny pożar, powódź, tajfun lub trzęsienie ziemi. Strona dotknięta działaniem siły wyższej

niezwłocznie poinformuje drugą stronę o wystąpieniu jakiegokolwiek działania siły wyższej i podejmie wszelkie odpowiednie kroki, aby wznowić realizację swoich obowiązków wynikających z Zamówienia i niniejszych Warunków.

11.2 Jeżeli działanie Siły Wyższej będzie utrzymywać się 10 dni kalendarzowych, SIBELCO może natychmiast anulować Zamówienie poprzez przekazanie Sprzedawcy pisemnego zawiadomienia.

12. Poufność

Sprzedawca będzie wykorzystywał i ujawniał informacje na temat działalności i spraw biznesowych SIBELCO uzyskane w związku z Zamówieniem wyłącznie tym pracownikom, dla których jest to niezbędne, wyłącznie w celu realizacji Zamówienia, a ponadto zachowa tę wiedzę w tajemnicy, za wyjątkiem zakresu, w jakim jest lub stanie się ona znana publicznie w wyniku zdarzeń nie z winy Sprzedawcy ani jego pracowników, przedstawicieli lub podwykonawców.

13. Prawo właściwe i arbitraż

13.1 Zamówienie podlega prawom kraju, w którym znajduje się/zarejestrowany jest podmiot SIBELCO składający Zamówienie.

13.2 Zastosowanie Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG) jest wyłączone dla wszelkich transakcji pomiędzy SIBELCO a Sprzedawcą.

13.3 Wszelkie spory w związku z Zamówieniem będą rozpatrywane, wyłącznie według wyboru i uznania SIBELCO, w sądzie właściwym dla głównego miejsca prowadzenia działalności Sprzedawcy lub głównego miejsca prowadzenia działalności SIBELCO.

14. Standardy ochrony środowiska, zdrowia i bezpieczeństwa, pracy oraz standardy społeczne

SIBELCO prowadzi działalność zgodnie z zasadami zrównoważonego rozwoju i przestrzega uznanych na arenie międzynarodowej podstawowych standardów ochrony środowiska, zdrowia i bezpieczeństwa, pracy oraz standardów społecznych (łącznie: „Standardy”). Standardy mają kluczowe znaczenie dla podstawy prowadzenia działalności SIBELCO oraz jakiegokolwiek transakcji biznesowej z innymi podmiotami, której SIBELCO jest stroną. Sprzedawca będzie przestrzegał Standardów lub własnych standardów ochrony środowiska, zdrowia i bezpieczeństwa, pracy oraz standardów społecznych, które są zasadniczo podobne do Standardów, a ponadto będzie wymagał stosowania obowiązujących standardów od swoich dostawców i podwykonawców na wszystkich szczeblach. Sibelco ma prawo przeprowadzić audyt prowadzenia działalności przez Sprzedawcę w odpowiedni sposób, jaki Sibelco uzna za stosowny, aby zweryfikować i sprawdzić, czy Sprzedawca przestrzega niniejszego punktu. Kodeks postępowania dostawcy SIBELCO stanowi integralną część niniejszych Warunków.

15. Karta Charakterystyki („Karta SDS”)

Sprzedawca upewni się, że SIBELCO otrzyma aktualną wersję odpowiedniej Karty SDS. Ponadto Sprzedawca będzie automatycznie przysyłał SIBELCO informacje o jakichkolwiek zmianach Karty SDS lub zmianach lub obowiązkach w zakresie etykietowania. Wszelkie zmiany będą odpowiednio podkreślone.

16. Informacje na temat krajowych/międzynarodowych przepisów i ustaw

16.1 Sprzedawca będzie rejestrował wszelkie zagrożenia związane z Towarami/Usługami oraz ich klasyfikację zgodnie z krajowymi i międzynarodowymi przepisami i ustawami (np. ADR, RID, ADN, IMDG-Code, IATA-DGR itd.) w dokumentach transferowych i wysyłkowych.

16.2 Ponadto Sprzedawca będzie przestrzegał wszystkich istniejących



przepisów i ustaw w kwestii pakowania i etykietowania Towarów. W przypadku niewypełnienia tych wymagań przez Sprzedawcę, Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wszystkie konsekwencje wynikające z takiego naruszenia.

17. Rozwiązanie

Jeżeli (i) Sprzedawca naruszy Zamówienie w istotny sposób oraz, według uzasadnionej opinii SIBELCO, naruszenie nie może zostać naprawione; lub (ii) naruszenie może zostać naprawione, ale nie zostanie naprawione przez Sprzedawcę w terminie 14 dni od dnia, w którym SIBELCO zawiadomi Sprzedawcę o naruszeniu; lub (iii) Sprzedawca będzie zaangażowany, zostanie wydane wobec niego postanowienie o ogłoszeniu upadłości lub znajdzie się w stanie zarządu przymusowego lub likwidacji lub przeciwko Sprzedawcy zostanie wniesiony jakikolwiek wniosek o ogłoszenie upadłości, zarządu przymusowego lub likwidacji, SIBELCO ma prawo natychmiast zawiesić lub rozwiązać Zamówienie (bez uszczerbku dla innych praw przysługujących SIBELCO) bez żadnych kosztów.

18. Logo SIBELCO

Sprzedawca nie będzie w żaden sposób korzystał ze znaków ani znaków towarowych SIBELCO w swoich materiałach marketingowych ani w inny sposób bez ważnej licencji i/lub uprzedniej pisemnej zgody SIBELCO.

19. UBEZPIECZENIE

Sprzedawca zorganizuje i będzie utrzymywać na własny koszt wszelkie zwyczajowe ubezpieczenia na warunkach powszechnie stosowanych w branży i satysfakcjonujących dla SIBELCO, w szczególności ubezpieczenie od odpowiedzialności zawodowej, ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej i ubezpieczenie od odpowiedzialności z tytułu wad produktu. Sprzedawca przedstawi SIBELCO dowód takiego ubezpieczenia na żądanie. Dla uniknięcia wątpliwości, ochrona ubezpieczeniowa w żaden sposób nie ogranicza odpowiedzialności Sprzedawcy za jego Towary i Usługi dostarczone i wykonane dla SIBELCO.

20. Postanowienia ogólne

20.1 Sprzedawca będzie przestrzegał obowiązujących praw dotyczących przetwarzania danych osobowych (w tym między innymi RODO).

20.2 Jeżeli jakiegokolwiek postanowienie Zamówienia lub niniejszych Warunków będzie lub stanie się, w całości lub części, nieważne, niezgodne z prawem lub niewykonalne, zostanie ono zmienione w minimalnym zakresie niezbędnym do tego, by stało się ważne, zgodne z prawem i wykonalne. Jeżeli taka zmiana nie jest możliwa, dane postanowienie, w całości lub części, zostanie uznane za usunięte. Takie zmiany nie będą miały wpływu na ważność i wykonalność pozostałej części Zamówienia lub Warunków.

20.3 Niewykonanie lub opóźnienie w wykonaniu (lub pełnym wykonaniu) jakiegokolwiek prawa lub środka ochrony prawnej nie stanowi zrzeczenia się ani odstąpienia od tego lub jakiegokolwiek innego prawa lub środka ochrony prawnej oraz nie uniemożliwia i nie ogranicza dalszego stosowania tego lub jakiegokolwiek innego prawa lub środka ochrony prawnej.

20.4 Sprzedawca nie będzie cedował ani przenosił, zlecał podwykonawstwa ani w żaden inny sposób handlował całością ani jakąkolwiek częścią swoich praw i obowiązków wynikających z Zamówienia bez uprzedniej pisemnej zgody SIBELCO.